

# ඔබාමා ඕස්ට්‍රොලියාවේ හා ආසියාවේ මිලිටරි ස්ථානගත කිරීම් ඉහළ නංවයි

Obama increases US military presence in Australia and Asia

පේමිස් කේගන් විසිනි

2011 නොවැම්බර් 17

කෙටි සංචාරයක් සඳහා ඕස්ට්‍රොලියාවට පැමිනි එක්සන් ජනපද ජනාධිපති බරක් ඔබාමා පසුගිය පැය 24 ගත කළේ, ආසියානු පැසිගික් කළාපයෙහි ආක්‍රමණීක මැදිහත්වීම තුළ සිය පාලනයේ අරමුන විනයේ වර්ධනය වන බලපෑමට වල කැපීම බව සලකුනු කරමිනි. අගමැති ජූලියා ගිලාචිගේ කමිකරු ආන්ත්‍රික, කළාපයෙහි ඕස්ට්‍රොලියානු ව්‍යාපාරික හා මූලෝපායික අවශ්‍යතා නගා සිටුවීමේ අරමුන ඇතිව එක්සන් ජනපදය සමග කොන්දේසි විරහිතව පෙළගැසී සිටියි.

16දා සවස පැවති ඔබාමා-ගිලාචි මාධ්‍ය සමුළුවක දී ඔවුන් නිවේදනය කළේ, ඕස්ට්‍රොලියානු මහාද්වීපයේ උතුරු හා බටහිර ප්‍රදේශයන්හි ඇමරිකානු මිලිටරිය තම ක්‍රියාත්මකයන් වර්ධනය කරනු ඇති බවය. දකුනු ඕස්ට්‍රොලියාවේ ප්‍රධාන නගරවලට වඩා ඉන්දුනීසියාවට වඩාත් සම්ප උතුරේ ප්‍රධාන නගරය වන බාවින්හි මූලික එක්සන් ජනපද කළුවුරක් ස්ථාපනය කරනු ලැබේ.

2012 සිට 200ක් 250ක් අතර එක්සන් ජනපද මැරින් හටයින් මාස හයක කාලයක් උතුරු කළාපයෙහි අභ්‍යාස පවත්වනු ඇත. 2016-17 කාලයේ දී පුහුනුවට 2,500ක ගොඩිම් හා ගුවන් කාර්ය සාධක බල ඇතියක් සම්බන්ධ වේ. කළාපය තුළටත් ඉන් පිටතතත් කෙරෙන හමුදා මාරුකිරීම මගින්, විශාල පරිමානයේ මෙහෙයුම් පහසුකම් හා සැපයුම් මධ්‍යස්ථාන පිහිටුවීම හරහා වඩාත් විශාල ස්ථානගත කිරීම සඳහා පහසුකම් සලසා ගනු ඇත.

බේ 52 දුර විහිදුම් බෝම්බ හෙළන යානා යොදා ගතිමින් උතුරු කළාපයේ නිරන්තරව සිදු කරන අභ්‍යාස සහිතව එක්සන් ජනපද ගුවන් හමුදාව, බාවින් නගරයට දකුනෙන් පිහිටි වින්ඩාල් කළුවුර බොහෝකාටම පාවිච්චයට ගනියි. ඉන්දිය සාගරයේ මෙහෙයුම් ඉහළ නැංවීමත් සමග බටහිර ඕස්ට්‍රොලියාවේ වරායන් වෙත එක්සන් ජනපද යුද නැව් හා සබැඳීන් යානා පැමිනීම ද වැඩිවනු ඇත. වසර 60ක් පැරනී ඇන්ස්ස් මිලිටරි සන්ධානයේ රාමුව තුළ ඇමරිකානු-එස්ට්‍රොලියානු මිලිටරි සහයෝගීතාව දැඩි වීම, පුදුල්ව දැකගතු ලබන පරිදීම මෙම ගිවිසුම් මගින් සලකුනු කරයි.

එස්ට්‍රොලියාව හා ඇමරිකාව සමග ඇන්ස්ස් සන්ධානයට ඇතුළත් අනෙක් සාමාජිකයා වන නවසීලන්තය හැරුනු කොට නිවේදනය තිකුත් කිරීමට පෙර කෙටියෙන් දැනුවත් කරන ලද රටවල් අතර තම ගුවන් පථයේ හා සාගරයේ එක්සන් ජනපද මිලිටරිය විශාල වශයෙන් ගැවසෙන ඉන්දුනීසියාව, වොෂින්වනය එක එල්ලේ මිලිටරි බැඳීම ගොඩනගමින් සිටින

ඉන්දියාව හා වීනය වෙයි. එක්සන් ජනපදය ර්සානදිග ආසියාවේ තම ප්‍රධාන මිලිටරි සහකරුවන් දෙදෙනා වන ජපානයට හා දකුනු කොරියාවට ද මේ පිළිබඳව දැනුම් දුන් බව වාර්තා විය. අනෙකුත් ආසියානු රටවලට මෙන්ම තම හුම් හායෙන්ට වින මිලිටරියට ප්‍රවිෂ්ට වීමට ඉඩ නොහැරිය යුතු බවට කෙරෙන වොෂින්වනයේ හා කැනුක්රාහි බලපෑමට යට්ටී සිටින පැසිගික් දුපත් රාජ්‍යයන්ට ද දැන් දැනුම්දීම් කරනු ලැබේ තිබේ.

එස්ට්‍රොලියාවේ සිට කෙරෙන ඉහළ යන එක්සන් ජනපද මිලිටරි මෙහෙයුම්වල ඉලක්කය වීනය බවට කළාපය තුළ කිසිදු සැකයක් ඇත්තේ නැත. මාධ්‍ය සමුළුවේ දී ඔබාමා, විනයේ නැගීම පිළිබඳව එක්සන් ජනපදය සතුවුවන බව කියා සිටින අතරම “එහි නැගීම සමග එහි වගකීම ද වැඩිවෙයි. ලෙයක බලවතෙක් වීමෙදී අනුගමනය කළ යුතු තීති ද රට ඇතුළත්ය යි” ද පැවසීය. ඇමරිකානු ආර්ථික හා මූලෝපායික අවශ්‍යතා මගින් අධිකාරවත් කෙරෙන, එක්සන් ජනපදය විසින් අර්ථ දක්වන, ලෙයක පර්යායේ “නියාමවලට” වීනය යටත්වන බව සහතික කර ගන්නා වොෂින්වනයේ අනිලාපය මෙම ප්‍රකාශන්ගෙන් උද්දීපනය කෙරෙයි.

ගක්තිමත් කෙරෙන නාවික හා ගුවන් ස්ථානගත කිරීම සමග ගත් උතුරු හා නැගෙනහිර ඕස්ට්‍රොලියාවේ ඇමරිකානු හමුදා යෙදුවුම් මගින් ලෙයක වෙළඳාමේ විශාල ප්‍රංගවකට වග කියන ඉන්දිය හා පැසිගික් සාගර අතර වැට් ඇති තීරනාත්මක මූහුදු මාර්ගවල අධිකාරය සම්බන්ධයෙන් එක්සන් ජනපදය වඩා ඉහළ තැනකට පත් කරනු ඇත. මෙයට විනයේ ආනයන හා අපනයන වැඩි ප්‍රංගවක් ද ඇතුළත් ය. එසේම වින ආර්ථික ක්‍රියාකාරීත්වය සඳහා අත්‍යවශ්‍ය, මැද පෙරදිගින් කෙරෙන තෙල් සැපයුම් ද ඇතුළත් ය. ඕස්ට්‍රොලියානු ප්‍රවත් පතෙහි වාර්තාකරුවෙක් වන ගෙෂ සෙරිඛින් මෙස් ලිවිය. බාවින් නගරය “පැසිගික් හා ඉන්දිය සාගරයන් වෙත එක්සන් ජනපද හමුදාවට පහසුවෙන් පිහිසිය හැකි වර්ගයේ අක්ෂයකි”. නිවි යෝර්ක් වැයිස්ප් ප්‍රති මෙම තීරනය ගැන කිවේ මෙස්ය. “පාලනය පිළිබඳව මතතේදයට කුඩා ඇති විනයේ ප්‍රකාශන් මගින් තාවකාලීක සාර්ථක සාර්ථකයා වන අක්ෂයන් ද ඇතුළු ප්‍රධාන වානිජ්‍ය මාර්ගයක් වන දකුනු වින මූහුද ආසන්නයේ සැලකිය යුතු තරම් වන ඇමරිකානු පා සලකුනක් යලි මතුව ඒම ය.”

17 දින ඕස්ට්‍රොලියානු පාර්ලිමේන්තුව අමතමින් ඔබාමා, ඉරාක හමුදා ආපසු කැදිවීම මගින් එක්සන් ජනපදයට “ආසියා-පැසිගික්හි අපගේ පෙනී සිටිම අපගේ ප්‍රමුඛතාවක් බවට පත්කිරීමට” ඉඩ සැලසෙනු ඇති බව කියා සිටියේ ය.

සමස්ත මිලිටරි පිරිවැය අඩු කෙරෙන නමුත් ආසියාව තුළ ඇමරිකානු මිලිටරි කටයුතු ශක්තිමත් කරනු ලබන බව ඔහු අවධාරණය කළේ ය. ඕස්ට්‍රේලියාව සමග ඇති කර ගන්නා ගිවිසුම් මගින් “එක්සත් ජනපදය පැසිගික් බලවතෙක් බව හා අප මෙහි නැවතීමට පැමින සිටින බව” කළාපය පුරා පැහැදිලිව සංඟා කෙරෙන්නේ යයි ඔහු පැවසී ය. විනය තමන්ගේ වැයික්කි ලෙස හඳුන්වා ගන්නා දකුනු වින මුහුදු පෙදේ තුළ “නාවික ගමනයේ තිඛප” විනය විසින් පිළිගත යුතු බව මොමා අවධාරණය කළේය.

ආසියානු-පැසිගික් කළාපය තුළ මිලිටරි අධිකාරය පිහිටුවාගැනීමේ අවශ්‍යතාවය එක්සත් ජනපද පාලක පන්තියේ ඇර්ලික න්‍යාය පත්‍රයෙන් වෙනස් නො වේ. ඕස්ට්‍රේලියාව සමග ඇති කර ගත් ගිවිසුම්වල “පුලුල් අරමුනු” ඔබාමා ගෙනඟරු දැක්වී ය. වෙළඳ ප්‍රවිෂ්ටයන්, බුද්ධිමය දේපල හා මුදලේ අයය පිළිබඳ තත්ත්වයන්හි දී “නීතිරිති අනුව කටයුතු කිරීම” පිනිස රටවල් මෙහෙයවා ගැනීමට ආසියානු කළාපය තුළ එක්සත් ජනපදය සටන් වැදුනු ඇතැයි ඔහු පාර්ලිමේන්තුව හමුවේ පැවසී ය. “ජාත්‍යන්තර මානයන්ට අනුව කටයුතු කිරීමේ වැදගත්කම ගැන එක්සත් ජනපදය බිජ්‍යනයට නොවලා පවසන්නේ” යයි ඔහු පුකාය කළේ ය.

එස්ට්‍රේලියාවේදී කළ පුකායයන්හි පැහැදිලි අරමුන ඉන්දුනීසියාවේ බාලිහි මේ සති අන්තයේ පැවැත්වීමට නියමිත ගැගෙනහිර ආසියානු සමුළුවේ න්‍යාය පත්‍රය, තාන්ත්‍රික ප්‍රතිපල කෙරෙහි බලපැමි කිරීම ය. මෙම වසරේ සමුළුවට එක්සත් ජනපද ජනාධිපතිවරයෙක් සහභාගි වන්නේ පලමු වතාවට ය. කළාපය තුළ විනයට එරෙහිව ඔබාමා පාලනයේ ඉල්ලීම් අවධාරණය කිරීම සඳහා එය කරලියක් බවට පත්වනු ඇත.

ඇමරිකානු අන්තර්ජාතික සංගතයන්ට පිවිසුම් කොන්දේසි අඩංගු වෙළඳ කන්ඩායමක් වන ව්‍යාපෘත් පැසිගික් හවුල්කාරීත්වයට ආසියානු රටවල් එකතු කර ගැනීමට ඔබාමා පාලනය බලපැමි කරයි. බුද්ධිමය දේපල පිළිබඳ එක්සත් ජනපදයේ පුකායයන්ට අවනත කර ගැනීමට බල කිරීමේ විශේෂ උත්සුකයන් සහිත මෙම කන්ඩායම, රාජ්‍ය සතු සමාගම් සඳහා වර්තිය සැලකුම් ද ඇතුළු කුමන හෝ ආරක්ෂනවාදී පියවරයන් අහෝසි කිරීම ද නිරදේශ කරයි.

වඩාත් පුලුල්ව සලකන කළ, සියයට 20-25 ප්‍රමානයකින් විනය සිය මුදල අධිමානය කළ යුතු බවට නිරන්තරව කෙරෙන එක්සත් ජනපදයේ අවධාරණයෙහි අර්ථය, වින තන්ත්‍රය සිය ලාභ ඉම ආර්ථිකයේ පදනම් බිජ්‍ය දැමීය යන්නයි. ඒ අනුව, කම්කරු වැටුප් හා සේවා කොන්දේසි කුමානුකුලට කපා හරිමින් තිබෙන, දැනටමත් එය බොහෝ ආසියානු රටවලට වඩා පහත මට්ටමක තිබෙන එක්සත් ජනපදය ද ඇතුළු වෙනත් තැන්වලට නිෂ්පාදන හා වෙනත් කටයුතු මාරුතිමට සමාගම්වලට සපුරුව ම සහන පිරිනැමීම

එහි අර්ථය යි.

එක්සත් ජනපදයේ න්‍යාය පත්‍රය, විනයට මෙන්ම කළාපයේ අනෙකුත් රටවලට ද විනාශකාරී ආර්ථික ප්‍රතිච්‍රිපාක ජනනය කරනු ඇත. මැද පෙරදිගෙන් හා අලිකාවෙන් බල ශක්තිය ද ඕස්ට්‍රේලියාවෙන් යපස්, වානේ හා ස්වාභාවික වායු ඇතුළු අත්‍යවශ්‍ය අමුලුවූ ද සැපයුම් කර පිවිසීම කපා හැරීමට හැකියාව ගෙන දෙන, කළාපයේ එක්සත් ජනපද මිලිටරියේ අධිකාරවත් හමිකාව නිසා විනය හා අනෙකුත් ආසියානු බලවතුන් සරලව ම යටත්වනු ඇති බවට පවතින විශ්වාසය මත එය ගොඩිනැගී ඇත.

කෙසේ වෙතත් දැනටමත් විනය පුමට ලෙස අනුගත නොවනු ඇති බවට ඇගැවුම පවතියි. බිජ්‍ය තන්ත්‍රයේ හොරනැව වන පීප්ල්ස් බේලි පුවත්පත එහි කතුවැකියකින් කෙළින්ම කියා ඇති පරිදි “නිසැකව ම ඕස්ට්‍රේලියාවට විනය ගොනාට ඇත්තේ නොහැකි ය. තම ආරක්ෂාවට වල කැපීම සඳහා ඕස්ට්‍රේලියාව කරන සියල්ල උදාසීන ලෙස බලා සිටීමට විනයට නොහැකි ය. ඕස්ට්‍රේලියාව, වින අවශ්‍යතාවන්ට හානි කිරීම සඳහා උදාවි වන පරිදි සිය මිලිටරි කළුවරු එක්සත් ජනපදයේ පාවිච්චියට ලබා දෙන්නේ නම්, වෙශ්තබා ගැනීමට එරට ම මැදිවනු ඇත.”

ලතුරු ඕස්ට්‍රේලියාවේ හමුදා කළුවරුගත කිරීමේ එක්සත් ජනපද තීරනය ඉන්දුනීසියාවේ ද තියුනු විවේචනයට ලක්ව තිබේ. එවැන්නක් “කළාපය තුළ අවශ්‍යවයයේ හා ආත්තියේ දුෂ්චී වතුයක්” මුදාහරිනු ඇතැයි එරට විදේශ ඇමති මාටි තෙවලිගාවා නොසංසුන් ලෙස අනුතුරු අතවා ඇත. මාධ්‍ය හමුවක ද ඔහු මෙසේ පැවසී ය. “වඩාත්ම ඇතිවිය හැකි වාතාවරනය නම්, එක්සත් ජනපදයේ හා එහි සහකරුවන් මෙන්ම මිලුරන් ද දක්වන ප්‍රතිච්‍රියා මගින් අහියෝග කෙරෙන්නේය යන හැරීම්, එලෙහින වසර ගනනාවක් පුරා විනය තුළ පැලපියම් වීමත් ඒ නිසාම තම මිලිටරි ශක්තාවන් සවිමත් කිරීමට එරට තව තවත් පියවර ගැනීමේත් ඉඩ කඩයි. මේ වර්ගයේ වාතාවරනයන්හි අනිවාර්ය අන්තරාය එය යි. එහි පැතිරීම පාලනයෙන් පිට නොපතින බවට වග බලා ගැනීම අප සියල්ලන් හමුවේ ඇති අහියෝගය යි.”

නැගී එන එක්සත් ජනපද-වින ආත්තින් හමුවේ, ඕස්ට්‍රේලියාව ද ඇතුළු කළාපය තුළ සැම පාලක ප්‍රහැවක් ම මුහුන දෙන උහනේකේවිකය නැවලිගාවාගේ පුකායයන් තුළ පිළිබැඳු වේයි. ඔවුන් සියලු දෙනා ආර්ථික වශයෙන් විනය සමග පැටලී සිටියි. එය බොහෝ රටවල විශාල ම වෙළඳ සහකරුවා ය. ඒ සමග ම එක්සත් ජනපදය, අධිකාරවත් මිලිටරි බලවතා ලෙස සිටින අතර සැම රටක් ම බිජ්‍යනයට එරෙහිව වොශින්වනය වෙත වාරු කිරීමට දැරෙන ඉමහත් පිබිනයකට යටත්ව සිටියි. මෙම එදිරිවාදිකම් කම්කරු පැන්තිය කෙරෙ බිජ්‍යනු ප්‍රතිච්‍රියා ජනනය කරන විවෘත ගැලුමක් තුළට ඇදී යාමේ වැඩින අන්තරාය ඔබාමාගේ ආසියානු සංවාරය මගින් සලකනු කරයි.